

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

24 FEBRUARI 1993

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van artikel 53 van de Grondwet

AMENDEMENTEN

N° 1 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, de §§ 1 tot 6 vervangen door wat volgt ;

“ § 1. Onvermindert artikel 58 telt de Senaat 50 senatoren, van wie :

1° 25 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Nederlandse kiescollege;

2° 23 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Franse kiescollege, het Duitse taalgebied daarin niet begrepen;

3° 2 senatoren gekozen door het kiescollege van het Duitse taalgebied.

§ 2. De senatoren bedoeld in § 1, 1°, vormen de Nederlandse taalgroep van de Senaat. De senatoren bedoeld in § 1, 2° en 3°, vormen de Franse en de Duitse taalgroep van de Senaat.

§ 3. Voor de verkiezing van de senatoren bedoeld in § 1, is de stemming verplicht en geheim. Ze heeft plaats in de gemeente, behoudens de bij de wet gestelde uitzonderingen.

§ 4. Voor de verkiezing van de senatoren bedoeld in § 1, bepaalt de wet de kieskringen en de samenstel-

Zie :

- 904 - 92 / 93 :

— N° 1 : Tekst overgezonden door de Senaat.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

24 FÉVRIER 1993

REVISION DE LA CONSTITUTION

Révision de l'article 53 de la Constitution

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, remplacer les §§ 1^{er} à 6 par ce qui suit :

“ § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 58, le Sénat se compose de 50 sénateurs, dont :

1° 25 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral néerlandais;

2° 23 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral français, à l'exception de la région de langue allemande;

3° 2 sénateurs élus par le collège électoral de la Région de langue allemande.

§ 2. Les sénateurs visés au § 1^{er}, 1°, forment le groupe linguistique néerlandais du Sénat. Les sénateurs visés au § 1^{er}, 2° et 3°, forment le groupe linguistique français et germanophone du Sénat.

§ 3. Pour l'élection des sénateurs visés au § 1^{er}, le vote est obligatoire et secret. Il a lieu à la commune, sauf exceptions que la loi détermine.

§ 4. Pour l'élection des sénateurs visés au § 1^{er}, la loi détermine les circonscriptions électorales et la

Voir :

- 904 - 92 / 93 :

— N° 1 : Texte transmis par le Sénat.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

ling van de kiescolleges; ze bepaalt eveneens de voorwaarden waaraan men moet voldoen om kiezer te zijn, alsmede het verloop van de kiesverrichtingen. »

VERANTWOORDING

Aangezien de Kamer van Volksvertegenwoordigers is samengesteld naar evenredigheid van de bevolking, ware het logisch dat de Senaat een afspiegeling is van de gelijke behandelde deelgebieden.

Tevens is het van wezenlijk belang dat de senatoren de rechtstreekse emanatie zijn van het kiezerskorps.

Dit voorstel komt aan beide vereisten tegemoet, waarbij een perfect evenwicht bestaat tussen de Vlaamse Gemeenschap enerzijds, de Franse en de Duitstalige Gemeenschap anderzijds. Bovendien is de rechtstreekse verkiezing van twee Duitstalige senatoren verzekerd, net als voor hun bij § 1, 1° en 2°, bedoelde Vlaamse en Franstalige collega's. Tot slot wordt elke vorm van getrapte verkiezingen uitgebannen.

N^r 2 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, de volgende wijzigingen aanbrengen :

1) de §§ 1 tot 3 vervangen door wat volgt :

« § 1. Onverminderd artikel 58 telt de Senaat 70 senatoren, van wie :

1° 25 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Nederlandse kiescollege;

2° 23 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Franse kiescollege, het Duitse taalgebied daarin niet begrepen;

3° 10 senatoren, aangewezen door en uit de Vlaamse Gemeenschapsraad;

4° 10 senatoren, aangewezen door en uit de Franse Gemeenschapsraad;

5° 2 senatoren gekozen door het kiescollege van het Duitse taalgebied.

§ 2. De senatoren bedoeld in § 1, 1° en 3°, vormen de Nederlandse taalgroep van de Senaat. De senatoren bedoeld in § 1, 2°, 4° en 5°, vormen de Franse en de Duitse taalgroep van de Senaat.

§ 3. Ten minste één van de senatoren bedoeld in § 1, 1° en 3°, heeft op de dag van zijn verkiezing zijn woonplaats in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

Ten minste zes van de senatoren bedoeld in § 1, 2° en 4°, hebben op de dag van hun verkiezing hun woonplaats in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad. Indien niet ten minste vier van de senatoren bedoeld in § 1, 2°, op de dag van hun verkiezing hun woonplaats hebben in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, moeten ten minste twee van de senatoren bedoeld in § 1, 4°, op de dag van hun verkiezing hun woonplaats hebben in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad. »

composition des collèges électoraux; elle détermine en outre les conditions auxquelles il faut satisfaire pour pouvoir être électeur, de même que le déroulement des opérations électorales. »

JUSTIFICATION

Si la Chambre des Représentants est composée au pro rata de la population, il est logique que le Sénat soit représentatif des entités fédérées mises sur un pied d'égalité.

Il est également fondamental que les sénateurs soient l'émanation directe du corps électoral.

La présente proposition répond à ces deux critères en établissant un parfait équilibre entre la communauté néerlandophone d'une part, francophone et germanophone d'autre part, en assurant en outre l'élection directe de deux sénateurs germanophones au même titre que leurs collègues néerlandophones et francophones visés au § 1^{er}, 1° et 2° et en supprimant enfin tous les niveaux d'élection indirecte.

N^r 2 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, apporter les modifications suivantes :

1) Remplacer les §§ 1^{er} à 3 par ce qui suit :

« § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 58 le Sénat se compose de 70 sénateurs, dont :

1° 25 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral néerlandais;

2° 23 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral français, à l'exception de la région de langue allemande;

3° 10 sénateurs désignés par le Conseil flamand en son sein;

4° 10 sénateurs désignés par le Conseil de la Communauté française en son sein;

5° 2 sénateurs élus par le Collège électoral de la Région de langue allemande;

§ 2. Les sénateurs visés au § 1^{er}, 1° et 3°, forment le groupe linguistique néerlandais du Sénat. Les sénateurs visés au § 1^{er}, 2°, 4° et 5°, forment le groupe linguistique français et germanophone du Sénat.

§ 3. Au moins un des sénateurs visés au § 1^{er}, 1° et 3°, est domicilié, le jour de son élection, dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Au moins six des sénateurs visés au § 1^{er}, 2° et 4°, sont domiciliés, le jour de leur élection, dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Si quatre au moins des sénateurs visés au § 1^{er}, 2°, ne sont pas domiciliés, le jour de leur élection, dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, au moins deux des sénateurs visés au § 1^{er}, 4°, doivent être domiciliés, le jour de leur élection, dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale. »

- 2) in § 4, eerste lid, de woorden « in § 1, 1°, 2°, 3°, 4°, 6° en 7° » vervangen door de woorden « in § 1, 1° tot 4° »;
- 3) in dezelfde § 4, het derde lid weglaten.

VERANTWOORDING

Aangezien de Kamer van volksvertegenwoordigers is samengesteld naar evenredigheid van de bevolking, ware het logisch dat de Senaat een afspiegeling is van de gelijkelijk behandelde deelgebieden.

Tevens is het van wezenlijk belang dat de senatoren de rechtstreekse emanatie zijn van het kiezerskorps.

Dit voorstel komt aan beide vereisten tegemoet, waarbij een perfect evenwicht bestaat tussen de Vlaamse Gemeenschap enerzijds, de Franse en de Duitstalige Gemeenschap anderzijds. Bovendien is de rechtstreekse verkiezing van twee Duitstalige senatoren verzekerd, net als voor hun bij § 1, 1° en 2°, bedoelde Vlaamse en Franstalige collega's. Tot slot wordt een vorm van getrapte verkiezingen uitgebannen.

N^r 3 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, de volgende wijzigingen aanbrengen :

1) de §§ 1 tot 4 vervangen door wat volgt :

« § 1. Onvermindert artikel 58 telt de Senaat 60 senatoren, van wie :

1° 25 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Nederlandse kiescollege;

2° 23 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Franse kiescollege, het Duitse taalgebied daarin niet begrepen;

3° 2 senatoren gekozen door het kiescollege van het Duitse taalgebied;

4° 5 senatoren, aangewezen door de senatoren bedoeld in het 1°;

5° 5 senatoren, aangewezen door de senatoren bedoeld in het 2° en het 3°.

§ 2. De senatoren bedoeld in § 1, 1° en 4°, vormen de Nederlandse taalgroep van de Senaat. De senatoren bedoeld in § 1, 2°, 3° en 5°, vormen de Franse en de Duitse taalgroep van de Senaat.

§ 3. Ten minste één van de senatoren bedoeld in § 1, 1° en 4°, heeft op de dag van zijn verkiezing zijn woonplaats in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

Ten minste zes van de senatoren bedoeld in § 1, 2° en 5°, hebben op de dag van hun verkiezing hun woonplaats in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

§ 4. Het totaal aantal senatoren bedoeld in § 1, 1°, 2°, 4° en 5°, wordt in elke taalgroep, op grond van het stemcijfer van de lijsten behaald bij de verkiezing van de senatoren bedoeld in § 1, 1° en 2°, verdeeld volgens het stelsel van de evenredige vertegenwoordiging dat door de wet wordt vastgesteld.

- 2) Au § 4, premier alinéa, remplacer les mots « § 1^{er}, 1°, 2°, 3°, 4°, 6° et 7° » par les mots « § 1^{er}, 1° à 4° »;
- 3) Au même § 4, supprimer le troisième alinéa.

JUSTIFICATION

Si la Chambre des Représentants est composée au pro-rata de la population, il est logique que le Sénat soit représentatif des entités fédérées mises sur un pied d'égalité.

Il est également fondamental que les sénateurs soient l'émanation directe du corps électoral.

La présente proposition répond à ces deux critères en établissant un parfait équilibre entre la communauté néerlandophone d'une part, francophone et germanophone d'autre part, en assurant en outre l'élection directe de deux sénateurs germanophones au même titre que leurs collègues néerlandophones et francophones visés au § 1^{er}, 1° et 2° et en supprimant enfin un niveau d'élection indirecte.

N^o 3 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, apporter les modifications suivantes :

1) Remplacer les §§ 1^{er} à 4 par ce qui suit :

« § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 58 le Sénat se compose de 60 sénateurs, dont :

1° 25 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral néerlandais;

2° 23 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral français, à l'exception de la région de langue allemande;

3° 2 sénateurs élus par le Collège électoral de la Région de langue allemande

4° 5 sénateurs désignés par les sénateurs visés au 1°;

5° 5 sénateurs désignés par les sénateurs visés aux 2° et 3°.

§ 2. Les sénateurs visés au § 1^{er}, 1° et 4°, forment le groupe linguistique néerlandais du Sénat. Les sénateurs visés au § 1^{er}, 2°, 3° et 5°, forment le groupe linguistique français et germanophone du Sénat.

§ 3. Au moins un des sénateurs visés au § 1^{er}, 1°, et 4°, est domicilié, le jour de son élection, dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Au moins six des sénateurs visés au § 1^{er}, 2° et 5°, sont domiciliés, le jour de leur élection, dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

§ 4. Le nombre total de sénateurs visés au § 1^{er}, 1°, 2°, 4° et 5°, est réparti au sein de chaque groupe linguistique en fonction du chiffre électoral des listes obtenu à l'élection des sénateurs visés au § 1^{er}, 1° et 2°, suivant le système de la représentation proportionnelle que la loi détermine.

Voor de aanwijzing van de senatoren bedoeld in § 1, 4° en 5°, komen alleen de lijsten in aanmerking waarop ten minste één senator bedoeld in § 1, 1° en 2°, gekozen is.

De senatoren bedoeld in § 1, 3°, worden aangewezen door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap bij volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen. »

2) in § 6, tweede lid, de woorden « tot 5° » weglaten;

3) in dezelfde § 6, het derde lid weglaten.

Pour la désignation des sénateurs visés au § 1^{er}, 4^o et 5^o, sont uniquement prises en considération les listes sur lesquelles au moins un sénateur visé au § 1^{er}, 1^o et 2^o, est élu.

Les sénateurs visés au § 1^{er}, 3^o, sont désignés par le Conseil de la Communauté germanophone à la majorité absolue des suffrages exprimés. »

2) Au § 6, au deuxième alinéa, supprimer les mots « à 5° »;

3) Au même § 6, supprimer le troisième alinéa.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement n° 2.

N° 4 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, de volgende wijzigingen aanbrengen :

1) § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Onverminderd artikel 58 telt de Senaat 72 senatoren, van wie :

1° 25 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Nederlandse kiescollege;

2° 15 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Franse kiescollege, het Duitse taalgebied daarin niet begrepen;

3° 10 senatoren, aangewezen door en uit de Vlaamse Raad;

4° 10 senatoren, aangewezen door en uit de Franse Gemeenschapsraad;

5° 2 senatoren gekozen door het kiescollege van het Duitse taalgebied;

6° 5 senatoren, aangewezen door de senatoren bedoeld in het 1° en het 3°;

7° 5 senatoren, aangewezen door de senatoren bedoeld in het 2°, het 4° en het 5°. »

2) in § 4, het laatste lid schrappen.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 2.

N° 4 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, apporter les modifications suivantes :

1) Remplacer le § 1^{er} par ce qui suit :

« § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 58, le Sénat se compose de 72 sénateurs, dont :

1° 25 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral néerlandais;

2° 15 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral français, à l'exception de la Région de langue allemande;

3° 10 sénateurs désignés par le Conseil flamand en son sein;

4° 10 sénateurs désignés par le Conseil de la Communauté française en son sein;

5° 2 sénateurs élus par le Collège électoral de la Région de langue allemande;

6° 5 sénateurs désignés par les sénateurs visés aux 1° et 3°;

7° 5 sénateurs désignés par les sénateurs visés aux 2°, 4° et 5°. »

2) Au § 4, supprimer le dernier alinéa.

VERANTWOORDING

Het is van wezenlijk belang dat de Duitstalige Gemeenschap net als de twee andere taalgemeenschappen van de federale Staat haar senatoren rechtstreeks kan verkiezen.

Opdat haar vertegenwoordiging proportioneel en niet louter symbolisch kan zijn, moet ze met één eenheid worden uitgebreid.

Hierdoor wordt het communautaire evenwicht enigszins hersteld in het kader van de Staatsvervorming die het aantal Nederlandstalige mandatarissen verhoogt en het aantal Franstalige en Duitstalige mandatarissen verminderd.

JUSTIFICATION

Il est essentiel que la Communauté germanophone compte des élus directs au même titre que les deux autres communautés linguistiques de l'Etat fédéral.

Il faut donc augmenter d'une unité sa représentation afin que celle-ci soit proportionnelle et pas seulement symbolique.

Un rééquilibrage communautaire limité est en outre rétabli dans le cadre de la réforme de l'Etat qui augmente globalement le nombre de mandats néerlandophones et diminue celui des francophones et des germanophones.

N^r 5 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, de volgende wijzigingen aanbrengen :**1) de §§ 1 en 2 vervangen door wat volgt :**

« § 1. Onverminderd artikel 58 telt de Senaat 80 senatoren, van wie :

1° 25 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Nederlandse kiescollege;

2° 23 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Franse kiescollege, het Duitse taalgebied daarin niet begrepen;

3° 10 senatoren, aangewezen door en uit de Vlaamse Raad;

4° 10 senatoren, aangewezen door en uit de Franse Gemeenschapsraad;

5° 2 senatoren gekozen door het kiescollege van het Duitse taalgebied;

6° 5 senatoren, aangewezen door de senatoren bedoeld in het 1° en het 3°;

7° 5 senatoren, aangewezen door de senatoren bedoeld in het 2°, het 4° en het 5°.

§ 2. De senatoren bedoeld in § 1, 1°, 3° en 6°, vormen de Nederlandse taalgroep van de Senaat. De senatoren bedoeld in § 1, 2°, 4°, 5° en 7°, vormen de Franse en de Duitse taalgroep van de Senaat. »

2) in § 4, het vierde lid weglaten;**3) in § 6, tweede lid, derde regel, het woord « 5° » vervangen door het woord « 4° ».**

VERANTWOORDING

Aangezien de Kamer van volksvertegenwoordigers is samengesteld naar evenredigheid van de bevolking, ware het logisch dat de Senaat een afspiegeling is van de gelijkelijk behandelde deelgebieden.

Tevens is het van wezenlijk belang dat de senatoren de rechtstreekse emanatie zijn van het kiezerskorps.

Dit voorstel komt aan beide vereisten tegemoet, waarbij een perfect evenwicht bestaat tussen de Vlaamse Gemeenschap enerzijds, de Franse en de Duitstalige Gemeenschap anderzijds. Bovendien is de rechtstreekse verkiezing van de twee Duitstalige senatoren verzekerd, net als voor hun bij § 1, 1° en 2°, bedoelde Vlaamse en Franstalige collega's.

N^r 6 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, de volgende wijzigingen aanbrengen :**1) § 1, het 1 tot 5° vervangen door wat volgt :**

« § 1. Onverminderd artikel 58 telt de Senaat 62 senatoren, van wie :

N^r 5 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, apporter les modifications suivantes :**1) Remplacer les §§ 1^r et 2 par ce qui suit :**

« § 1^r. Sans préjudice de l'article 58, le Sénat se compose de 80 sénateurs, dont :

1° 25 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral néerlandais;

2° 23 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral français, à l'exception de la Région de langue allemande;

3° 10 sénateurs désignés par le Conseil flamand en son sein;

4° 10 sénateurs désignés par le Conseil de la Communauté française en son sein;

5° 2 sénateurs élus par le Collège électoral de la Région de langue allemande;

6° 5 sénateurs désignés par les sénateurs visés aux 1^e et 3^e;

7° 5 sénateurs désignés par les sénateurs visés aux 2^e, 4^e et 5^e.

§ 2. Les sénateurs visés au § 1^r, 1^e, 3^e et 6^e, forment le groupe linguistique néerlandais du Sénat. Les sénateurs visés au § 1^r, 2^e, 4^e, 5^e et 7^e, forment le groupe linguistique français et germanophone du Sénat.

2) Au § 4, supprimer le quatrième alinéa;**3) Au § 6, au deuxième alinéa, à la deuxième ligne, remplacer les mots « à 5° » par les mots « à 4° ».**

JUSTIFICATION

Si la Chambre des représentants est composée au prorata de la population, il est logique que le Sénat soit représentatif des entités fédérées mises sur un pied d'égalité.

Il est également fondamental que les sénateurs soient l'émanation directe du corps électoral, au moins pour partie dans chaque communauté linguistique.

La présente proposition répond à ces deux critères en établissant un parfait équilibre entre la Communauté néerlandophone d'une part, francophone et germanophone, d'autre part, et en assurant en outre l'élection directe des deux sénateurs germanophones au même titre que leurs collègues néerlandophones et francophones visés au paragraphe 1^r, 1^e et 2^e.

N^r 6 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, apporter les modifications suivantes :**1) Remplacer le § 1^r, 1^e à 5^e par ce qui suit :**

« § 1^r. Sans préjudice de l'article 58 le Sénat se compose de 62 sénateurs, dont :

1° 25 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Nederlandse kiescollege;

2° 15 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Franse kiescollege, het Duitse taalgebied daarin niet begrepen;

3° 10 senatoren, aangewezen door en uit de Vlaamse Raad;

4° 10 senatoren, aangewezen door en uit de Franse Gemeenschapsraad;

5° 2 senatoren, gekozen door het kiescollege van het Duitse taalgebied; »

2) in § 4, het laatste lid schrappen.

VERANTWOORDING

Het is van wezenlijk belang dat de Duitstalige Gemeenschap net als de twee andere taalgemeenschappen van de federale Staat haar senatoren rechtstreeks kan verkiezen.

Opdat haar vertegenwoordiging proportioneel en niet louter symbolisch zou zijn, moet ze met één eenheid worden uitgebreid.

Dit voorstel bant bovendien een vorm van getrapte verkiezingen uit.

N° 7 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, de volgende wijzigingen aanbrengen :

1) § 1, het 1° tot 5° vervangen door wat volgt :

« § 1. Onverminderd artikel 58 telt de Senaat 52 senatoren, van wie :

1° 25 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Nederlandse kiescollege;

2° 15 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen door het Franse kiescollege, het Duitse taalgebied daarin niet begrepen;

3° 2 senatoren, gekozen door het kiescollege van het Duitse taalgebied;

4° 5 senatoren, aangewezen door de in het 1° bedoelde senatoren;

5° 5 senatoren, aangewezen door de in het 2° en het 3° bedoelde senatoren; »

2) in § 4, het laatste lid schrappen.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement n° 6.

N° 8 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, § 1, de volgende wijzigingen aanbrengen :

1) het 2° aanvullen als volgt :

« , het Duitse taalgebied daarin niet begrepen; »;

1° 25 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral néerlandais;

2° 15 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral français, à l'exception de la région de langue allemande;

3° 10 sénateurs désignés par le Conseil flamand en son sein;

4° 10 sénateurs désignés par le Conseil de la Communauté française en son sein;

5° 2 sénateurs élus par le Collège électoral de la Région de langue allemande; »

2) Au § 4, supprimer le dernier alinéa.

JUSTIFICATION

Il est essentiel que la Communauté germanophone compte des élus directs au même titre que les deux autres communautés linguistiques de l'Etat fédéral.

Il faut donc augmenter d'une unité sa représentation afin que celle-ci soit proportionnelle et pas seulement symbolique.

La présente proposition supprime en outre un niveau d'élection indirecte.

N° 7 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, apporter les modifications suivantes :

1) Remplacer le § 1^{er}, 1° à 5° par ce qui suit :

« § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 58 le Sénat se compose de 52 sénateurs, dont :

1° 25 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral néerlandais;

2° 15 sénateurs élus conformément à l'article 47, par le collège électoral français, à l'exception de la région de langue allemande;

3° 2 sénateurs élus par le collège électoral de la région de langue allemande;

4° 5 sénateurs désignés par les sénateurs visés au 1°;

5° 5 sénateurs désignés par les sénateurs visés aux 2° et 3°; »

2) Au § 4, supprimer le dernier alinéa.

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 6.

N° 8 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, au § 1^{er}, apporter les modifications suivantes :

1) Compléter le 2° par ce qui suit :

« à l'exception de la Région de langue allemande; »;

2) het 5° vervangen door wat volgt :

« 5° 1 senator gekozen uit het Duitse taalgebied bij stemming voor één kandidaat in twee rondes; ».

VERANTWOORDING

De regering blijft halsstarrig weigeren in een fatsoenlijke vertegenwoordiging van de Duitstalige Gemeenschap te voorzien, maar zij kan niet weigeren dat er rechtstreekse verkiezingen worden gehouden zoals in de andere gemeenschappen. Daarom moet de wijze van stemming worden bepaald.

De voorgestelde wijze van stemming biedt het voordeel dat de kiezers zich tussen de twee ronden kunnen beraden over de keuze van hun enige senator.

N° 9 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, § 1, de volgende wijzigingen aanbrengen :**1) het 2° aanvullen als volgt :**

“ , het Duitse taalgebied daarin niet begrepen; »;

2) het 5° vervangen door wat volgt :

“ 5° 1 senator gekozen uit het Duitse taalgebied door het uitbrengen van een voorkeurstem op één kandidaat, met overdracht van stemmen; ».

VERANTWOORDING

De regering blijft halsstarrig weigeren in een fatsoenlijke vertegenwoordiging van de Duitstalige Gemeenschap te voorzien, maar zij kan niet weigeren dat er rechtstreekse verkiezingen worden gehouden zoals in de andere gemeenschappen. Daarom moet de wijze van stemming worden bepaald.

De voorgestelde wijze van stemming biedt het voordeel dat de kiezers hun enige senator in één ronde kunnen kiezen, terwijl de minderheid tegelijk ook zeggenschap krijgt.

N° 10 VAN DE HEER DAMSEAUX c.s.

Enig artikel

In het voorgestelde artikel 53, de §§ 1 tot 6 vervangen door wat volgt :

“ § 1. Onverminderd artikel 58 telt de Senaat 80 leden, van wie :

1° 20 senatoren, van wie 10 Nederlandstaligen en 10 Franstaligen, overeenkomstig artikel 47 gekozen door één kiescollege dat bestaat uit het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de provincies Vlaams-Brabant en Waals-Brabant;

2) Remplacer le 5° par ce qui suit :

« 5° 1 sénateur élu dans la Région de langue allemande au scrutin uninominal à deux tours; ».

JUSTIFICATION

Si le Gouvernement s'obstine à refuser à la Communauté germanophone une représentation décente, il ne peut éviter l'élection directe comme dans les autres communautés. Dès lors, il y a lieu de déterminer le mode de scrutin.

Le mode de scrutin proposé a pour avantage de permettre aux électeurs de réfléchir entre les deux tours au choix de leur unique sénateur.

N° 9 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, au § 1^{er}, apporter les modifications suivantes :**1) Compléter le 2^o par ce qui suit :**

“ à l'exception de la Région de langue allemande; »;

2) Remplacer le 5° par ce qui suit :

“ 5° 1 sénateur élu dans la Région de langue allemande au scrutin uninominal préférentiel avec report de voix; ».

JUSTIFICATION

Si le Gouvernement s'obstine à refuser à la Communauté germanophone une représentation décente, il ne peut éviter l'élection directe comme dans les autres communautés. Dès lors, il y a lieu de déterminer le mode de scrutin.

Le mode de scrutin proposé a pour avantage de permettre aux électeurs de choisir leur unique sénateur en un seul tour tout en donnant son « mot à dire » à la minorité.

**A. DAMSEAUX
P. HAZETTE
D. REYNDERS**

N° 10 DE M. DAMSEAUX ET CONSORTS

Article unique

A l'article 53 proposé, remplacer les §§ 1^{er} à 6 par ce qui suit :

“ § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 58, le Sénat se compose de 80 sénateurs, dont :

1° 20 sénateurs dont 10 francophones et 10 néerlandophones élus conformément à l'article 47 par un collège électoral unique constitué de la Région de Bruxelles-Capitale, des provinces du Brabant wallon et du Brabant flamand;

2° 30 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen in het Vlaamse Gewest, en wel als volgt : 10 in de provincie Antwerpen, 8 in de provincie Oost-Vlaanderen, 7 in de provincie West-Vlaanderen en 5 in de provincie Limburg;

3° 30 senatoren, overeenkomstig artikel 47 gekozen in het Waalse Gewest, en wel als volgt : 12 in de provincie Henegouwen, 9 in de provincie Luik, het Duitse taalgebied daarin niet begrepen, 4 in de provincie Namen, 3 in de provincie Luxemburg en 2 in het Duitse taalgebied.

§ 2. De Nederlandstalige senatoren bedoeld in § 1, 1°, en de senatoren bedoeld in § 1, 2°, vormen de Nederlandse taalgroep van de Senaat. De Franstalige senatoren bedoeld in § 1, 1°, en de senatoren bedoeld in § 1, 3°, vormen de Franse en de Duitse taalgroep van de Senaat.

§ 3. Voor de verkiezing van de senatoren is de stemming verplicht en geheim. Ze heeft plaats in de gemeente, behoudens de bij de wet gestelde uitzonderingen. »

VERANTWOORDING

Dit voorstel biedt volgende voordelen :

1) Aangezien de Kamer van volksvertegenwoordigers is samengesteld naar evenredigheid van de bevolking, ware het logisch dat de Senaat een afspiegeling is van de gelijkelijk behandelde deelgebieden.

2) Het behoudt een band tussen de inwoners van Brussel en die van Brabant door het samenvoegen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de provincies Vlaams-Brabant en Waals-Brabant tot één kieskring. De Franstaligen uit de rand kunnen stemmen voor Franstalige kandidaten; daartegenover staat dat Nederlandstaligen en Franstaligen in het centrum van het land een gelijk aantal zetels toegewezen krijgen. Daarmee wordt een dubbel gebaar van wederzijdse goede wil gesteld.

3) De solidariteit speelt ten voordele van de minderheden of de minder dichtbevolkte provincies. Zo krijgt de Duitstalige Gemeenschap zeker twee zetels alsook een afzonderlijke kieskring binnen de provincie Luik toegezwezen. De dichtstbevolkte Waalse provincie, met name Henegouwen, staat een zetel af aan de dunstbevolkte Waalse provincie, met name Luxemburg.

4) Elke vorm van getrapte verkiezingen wordt uitgebannen.

2° 30 sénateurs élus dans la Région flamande conformément à l'article 47 à raison de : 10 dans la province d'Anvers, 8 dans la province de Flandre orientale, 7 dans la province de Flandre occidentale et 5 dans la province du Limbourg;

3° 30 sénateurs élus dans la Région wallonne conformément à l'article 47 à raison de : 12 dans la province du Hainaut, 9 dans la province de Liège à l'exception de la Région de langue allemande, 4 dans la province de Namur, 3 dans la province du Luxembourg et 2 dans la Région de langue allemande.

§ 2. Les sénateurs néerlandophones visés au § 1^{er}, 1^o et les sénateurs visés au § 1^{er}, 2^o forment le groupe linguistique néerlandophone du Sénat. Les sénateurs francophones visés au § 1^{er}, 1^o et les sénateurs visés au § 1^{er}, 3^o forment le groupe linguistique francophone et germanophone du Sénat.

§ 3. Pour l'élection des sénateurs, le vote est obligatoire et secret. Il a lieu à la commune, sauf exceptions que la loi détermine. »

JUSTIFICATION

La présente proposition présente les avantages suivants :

1) Comme la Chambre des représentants est composée au prorata de la population, il est logique que le Sénat soit représentatif des entités fédérées mises sur pied d'égalité.

2) Elle maintient un trait d'union entre les Bruxellois et les Brabançons en faisant de la Région de Bruxelles-Capitale et des provinces du Brabant flamand et du Brabant wallon, une seule et unique circonscription électorale. Les francophones de la périphérie pourront voter pour des candidats d'expression française et en revanche francophones et néerlandophones disposeront d'un nombre identique de sièges au centre du pays : il s'agit de deux gestes de bonne volonté réciproque.

3) La solidarité joue en faveur des minorités ou des provinces moins peuplées : ainsi la communauté germanophone dispose de deux sièges garantis et d'une circonscription électorale distincte en province de Liège et la province wallonne la plus peuplée, le Hainaut, cède un siège à la province wallonne la moins peuplée, celle du Luxembourg.

4) Tous les niveaux d'élection indirecte disparaissent.

A. DAMSEAUX
A. DE DECKER
P. HAZETTE
D. REYNDERS